



**Per la diffusione immediata: 15/07/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL TERZO INGENTE IMPIEGO DI OLTRE 100 STUDENTI E LAVORATORI VOLONTARI COME PARTE DELL'INIZIATIVA NEW YORK SOSTIENE IL RECUPERO E LA RICOSTRUZIONE DI PORTORICO**

***É arrivato a metà percorso il progetto estivo di inviare oltre 500 studenti della SUNY e della CUNY, oltre a lavoratori volontari, per ripulire, ripristinare e ricostruire case in collaborazione con enti no-profit***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi il terzo ingente impiego di oltre 100 studenti e lavoratori volontari a Portorico come parte dell'Iniziativa New York sostiene il recupero e la ricostruzione di Portorico (New York Stands with Puerto Rico Recovery and Rebuilding Initiative) che durerà per l'intera estate. I volontari collaboreranno con enti no-profit per ripulire, ripristinare e ricostruire case nell'ambito di un progetto in corso che ha già portato aiuto a dozzine di proprietari di case in comunità che si stanno rialzando in piedi dopo gli uragani Irma e Maria. Nel corso dell'estate, lo Stato di New York mobiliterà oltre 500 studenti volontari dell'Università dello Stato di New York (State University of New York, SUNY) e dell'Università della città di New York (City University of New York, CUNY), nonché dozzine di volontari qualificati, per offrire assistenza nelle iniziative di recupero e ricostruzione.

“Dato che il governo federale continua a ignorare Portorico, New York ancora una volta è presente sul posto con centinaia di studenti e volontari pronti a partecipare ai lavori in corso di ricostruzione dell'isola”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Continueremo a portare avanti con decisione il nostro impegno e a sostenere gli abitanti di Portorico, lavorando insieme per ricostruire l'isola rendendola migliore e più forte di prima.”

“Siamo orgogliosi di farci avanti e aiutare i nostri fratelli e sorelle portoricani in questo periodo difficile”, **ha commentato la Vicegovernatrice Kathy Hochul.** “L'impegno di New York è aiutare Portorico nella ricostruzione e aiutare le persone colpite dagli uragani a riprendersi. I newyorkesi si fanno sempre avanti quando altri sono in difficoltà e mi congratulo con i tanti studenti e volontari che stanno dedicando il loro tempo offrendo assistenza. Centinaia di volontari hanno già offerto aiuto a dozzine di cittadini nelle comunità di Portorico, affinché potessero rialzarsi in piedi e ricostruire tutto meglio di prima.”

I volontari dello Stato di New York collaboreranno fianco al fianco con le organizzazioni di ricostruzione no-profit All Hands and Hearts, Heart 9/11 e NECHAMA. Gli studenti

volontari saranno impegnati per due settimane e otterranno crediti scolastici. I volontari dei Sindacati per l'edilizia e le costruzioni di New York (New York Building and Construction Trades) saranno impiegati in scaglioni da una a due settimane per l'intera estate. UNICEF USA ha apportato un finanziamento a sostegno dell'iniziativa.

L'impiego viene a seguito della seconda fase dell'iniziativa lanciata il 29 aprile con la quale il Governatore ha impiegato una Squadra di valutazione strategica (Tactical Assessment Team) per lo sviluppo di un piano di ricostruzione onnicomprensivo per l'isola. I risultati del lavoro della Squadra di valutazione continueranno a guidare le missioni per tutta l'estate. Ciascuna delle due missioni principali, quella del 1 luglio e quella del 17 giugno, ha visto il dispiegamento di circa 100 tra studenti della SUNY e della CUNY, oltre a quasi 20 volontari qualificati.

**La Direttrice amministrativa della SUNY, Kristina M. Johnson, ha affermato:** "Ad ogni missione corrisponde un gruppo di studenti della SUNY, i quali sono straordinariamente orgogliosi del loro volontariato. Questa esperienza li rende più umili e offre loro una prospettiva migliore su cosa significhi offrire questo servizio pubblico necessario. L'iniziativa del Governatore prosegue in una direzione positiva e non si limita a ricostruire case e a rimuovere detriti, ma offre agli abitanti di Portorico la speranza di un pieno recupero e la possibilità di guardare avanti con una migliore resilienza".

**La Cancelliera ad interim del CUNY, Vita C. Rabinowitz, ha spiegato:** "Il senso civico, l'empatia e l'impegno dei 200 studenti della CUNY che stanno trascorrendo l'estate partecipando alla ricostruzione di Portorico ci riempie di orgoglio. Li ringraziamo per aver risposto alla richiesta del Governatore Cuomo di aiutare i nostri amici nell'ambito della sua iniziativa New York sostiene il recupero e la ricostruzione di Portorico".

### **Iniziative di New York a sostegno di Portorico**

Il Governatore Cuomo continua a portare avanti i progetti dello Stato di New York volti ad aiutare le famiglie di Portorico a New York obbligate a evacuare le proprie abitazioni in seguito alla devastazione dell'isola da parte dell'uragano Maria. Il Governatore ha ordinato all'Ufficio di assistenza temporanea e disabilità (Office of Temporary and Disability Assistance) l'istituzione di un programma da 1 milione di dollari volto a fornire importanti servizi di gestione dei casi per i portoricani sfollati e al Dipartimento del lavoro (Department of Labor) di fornire fino a 10 milioni di dollari da investire in formazione e collocazione professionale.

Lo scorso mese, il Governatore ha annunciato che i Consigli di amministrazione (Board of Trustees) della SUNY e della CUNY estenderanno le tasse universitarie per residenti agli studenti sfollati a causa degli uragani Irma e Maria. L'estensione dell'autorizzazione consentirà agli studenti di Portorico e delle Isole Vergini degli Stati Uniti di frequentare college a gestione statale per l'anno accademico 2018-2019 a costi più bassi al fine di alleggerire l'onere, mentre le loro famiglie sono impegnate nel recupero dalla devastazione a seguito di queste calamità naturali. Nel semestre della primavera del 2018, circa 50 studenti sfollati hanno beneficiato dei vantaggi delle tasse

universitarie per residenti presso i college SUNY e altri 200 studenti sfollati presso i college CUNY.

Dal passaggio dell'uragano Maria nel settembre del 2017, il Governatore Cuomo si è recato a Portorico quattro volte e ha costantemente impiegato risorse fondamentali nelle comunità bisognose. Nella fase immediatamente successiva, New York ha istituito l'Iniziativa Empire State soccorso e ripresa (Empire State Relief and Recovery Effort), distribuendo in definitiva almeno 4.400 pallet di forniture raccolte da 13 siti di donazioni nell'intero Stato. Lo Stato di New York ha inoltre impiegato oltre 1.000 membri di personale, tra cui centinaia di addetti alle utenze e esperti in energia elettrica per il ripristino dell'elettricità e la stabilizzazione della rete.

Il Governatore Cuomo e la Delegazione del Congresso di New York (New York Congressional Delegation) continuano a sostenere Portorico affinché ottenga l'aiuto federale di cui ha bisogno. A dicembre, il Governatore Cuomo e il Governatore di Portorico Ricardo Rosselló, insieme ai membri della Delegazione del Congresso di New York, hanno pubblicato un Rapporto di Valutazione per "Ricostruire in modo migliore" (Build Back Better). Il rapporto ha identificato i settori specifici in cui era necessario investire, fra cui alloggi, rete elettrica e resilienza, agricoltura e altro. Tra i 487 milioni di dollari per la sicurezza pubblica e il primo soccorso e i 9 miliardi di dollari per la gestione del soccorso sul lungo termine, il finanziamento totale è pari a 94,4 miliardi di dollari.

Per maggiori informazioni riguardo agli interventi di soccorso e ripresa in atto a Porto Rico, e per scoprire come poter partecipare ed aiutare, è possibile visitare il [sito Web](#) dell'Iniziativa Empire State soccorso e ripresa per Porto Rico e le Isole Vergini degli Stati Uniti, creata dal Governatore.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)